

HEUS JUNED

HISPANA ESPERANTISTA
JUNULARA SOCIETO

ATOCHA, 98-4.º - TEL. (91) 230 87 98 numero 124
28012 MADRID julio-85



HEJS-JUNECO

ELDONAS, H.E.J.S. , Atocha, 98-4º, 28012 MADRID

REDAKCIO, Sol 83-85, 41003 SEVILLA

DIREKTORO, Alberto Franco

REDAKTOROJ, Francisco Javier Moleón

Ricardo Felipe Albert Reyna

Kunlaboras ĉi-numere:

Miguel A. Sancho Pardo.

Ricardo García Tarín.

Delegito de la Junulara Sekcio de Barcelona Esperanto-Centro.



Eldona Centro Makarena-80. Siksto-publikaĵoj, 1985

N-ro 124

Julio - 1985.

Enhavo:

- 1.....La sorto estas ĵetita
- 2.....Ĉi paĝo.....
- 3.....Unua artikolo.....
- 4.....9-a HEJS-renkontiĝo..
- 5.....Ĝenerala kunveno de HEJS...
- 6.....Ĉu kongreso aŭ tendaro?.....
- 7..... Simpozio pri la i. j. j. kaj E-o.....
- 8-9.....Centraj paĝoj.....
- 10-11.....Komputoroj ne bezonas la anglan.....
- 12.....Konstruante Esperanton-1.....
- 13-14.....Aligilo por aligi.....
- 15.....Konstruante Esperanton-2.....
- 16.....Kurso pri BASIC en la 3-a A.K. de E

Pri la enhavo de la artikoloj respondecas la aŭtoro mem. La redaktistaro pretas lingve korekti ĉiujn kunlaboraĵojn prozajn, sed ne la versajn por ne ŝanĝi la originalajn rimon kaj ritmon.



Unua artikolo

Multon donacis la malaga renkontiĝo al HEJS. Tion vi trovos

ene, en la kompleta raporto aŭ kroniko, kiu legeblas tuj post ĉi artikolo. Sed estas malfacile rakonti al neĉeestinto tion, kion Malago donacis al la partoprenantoj de la renkontiĝo. Malago donacis kaj regalis nin per ĉio, kion ĝi povis oferi. Kiel rakonti al vi la specialecon de tiu urbo, la magion kaj sorĉon de la noktoj sanktasemajnaj, la tuŝon mildan de la vento, la ensemblon de la monto kaj la maro? Certe Malago donacis al ni rememorojn neforgeseblajn. Nur la sopiro resti tien konsolos nian bedaŭron.

Se vi ne ĉeestis la renkontiĝon, eble tiuj vortoj sonos al vi sengrave. Ilia vera signifo estas malfacile taksebla, ĉar temas pri sperto, kiun oni devas vidi gustumante ĉiujn minutojn kaj sekundojn. Sed ne nur la urbo konstruis tiun plezurigan etoson. Ankaŭ la interpersonaj rilatoj kontribuis al la neforgesebleco de tiuj momentoj.

Je la fino ĉiu devis preni la nedeziratan trajnon aŭ aŭtobuson. La sonĝo estis tuj finiĝonta. Baldaŭ ni troviĝis en alia urbo, vidalvide al la ĉiutage laboro, al la ĉiutagaj vizaĝoj, kaj tio eble ĉagrenis nin. Sed kiel la sonĝo devis finiĝi? Eble en trankvilaj momentoj nia menso denove ekpleniĝas de rememoroj, kaj subite revekigaĵas tiuj travivaĵoj, kies finon ni neniam deziris. Ho, kia splen'!

H-J

9-a H.E.J.S.-RENKONTIĜO

MALAGA, 5-7 Aprilo 1985

Dum Pasko ĉi-jare okazis la 9-a renkontiĝo de junaj esperantistoj el la hispana ŝtato. Pli ĝuste, de la 4a ĝis la 7a de aprilo inter 60 kaj 80 gejunuloj (se mi ne miskalkulis) havis la ŝancon kunveni, amuziĝi, amikiĝi en Malago ĉe maro. Se vi ne povis ĉeesti, ĉiaj priskriboj ne kapablos pentri kion vi maltrafis. Jenaj peniktuŝoj eble vekos vian envion aŭ, se vi troviĝas inter la bonŝaneuloj, vian memoron pri tiuj agrablaj tagoj ĵus pasintaj. Aliloke vi certe trovos informojn pri la oficialaj kunvenoj kaj konkludoj. Seiu tamen, ke verŝajne ekestis ponto inter la krokodilaj partoprenantoj kaj la "tristuloj"; kiel oni nomis la terurajn malkrokodilojn, kiuj tre malgaje mienis pro la nuna situacio, tute ne kontentiga, de nia asocio. Tia ponto montriĝis urĝe necesa post la ĝenerala kunveno, guton post gutu forlasita de multaj alvenintoj, dum kiu solviĝis feliĉe ĉiuj plej tiklaj problemoj por la tuja pluekzis-

to de organizaĵo kunordiganta la junularan esp-movadon en Hispanio. Sed ne ĉio estis seriozaj kunvenoj kaj problemoj. Diversaj programeroj altiris la atenton de diversaj personoj. Iuj preferis diboĉi; iuj turismis laŭ la marbordo kaj montoj, kaj ne mankis tiuj, kiuj senĉese diskutadis. Ĉiu havis sian lokon, fizike ofte koincidan: kiel priskribi la trankvilan etoson de la sendiĉejo "Petroselo" aŭ la festan atmosferon en la piecejo "Tarantela". Kiel vidiĝi la vesperigon ĉe la pinto de la moleo aŭ la urban, montaran kaj maran pejzaĝon el la surmonta kastelo? Mi preferis la spontanajn konversaciojn ĉe tablo en trinkejo, kiujn mi trovis speciale riĉigaj el homeca vidpunkto. Bedaŭrinde, ke la renkontiĝo finiĝis kaj ĉiu devis reiri al siaj okupoj. Sed tiu amara finpunkto certe efikos kiel tripunkto kaj instigos nin ĉiujn alkuri al venontaj renkontiĝoj por retrovi la provizore kaŝitajn amikojn. Ĝis la Kartagena kongreso!

Rikardo F.A.R.

ĜENERALA KUNVENO

Ĝi komenciĝis post la salutoj de ĉeestintoj (el Zaragozo, Valencio, Seviljo, Malago, Madrido, Jerezo kaj Elŝo aŭ Elĉo aŭ Elkso -sed mi eble maltrafis iujn-) kaj de neĉeestintoj, inter ili nia fondinto s-ro Aragay, niaj kordovaj samideanoj kaj nia sekretario José María Rodríguez (saluton, Ĉema!).

Ni akceptis ZARAGOZON KIEL KUNVENURBON POR 1986. Se Kordovo kaj Malago kuŝis tro for de vi, do sekvajare vi certe povos ĝui junan esp-an etoson.

Pro onta aliĝo tuja de la Andaluzia Esperanto-Junularo ni konsentis, ke la minimuma jarkotizo de ĉiu aliĝinta asocio -ĉu aŭtonomkomunuma, ĉu alispeca- estu 500 pes; an koraŭ restas decidi kroman kotizon laŭ la nombro de membr-oj.

La estraro parte renoviĝis. Karles ne plu estos vicprezidanto precipe pro sia aĝo, kaj la sekretariocon, ĝis nun en Kordovo transprenis samurbano de la prezidanto por pli facila kunordigo kun ĉi lasta. La laboro kaj sindonemo de Ĉema estas tamen treege dankenda. Sekve la nuna estraro (alinome, la "tristuloj") estas jena (esperable ne ĝena):

Prezidanto: Miguel Angel Sancho Pardo (Madrido).

Vicprezidanto kaj HEJS-komitatano en TEJO: Alberto Franco Ramírez (Seviljo).

Ĝenerala Sekretario kaj estrarano pri financoj:

Ricardo Felipe Albert Reyna (Madrido).

Kompreneble vi rajtas protesti kaj proponi vin mem aŭ alian por iu ajn el tiuj postenoj. Kaj bonvenas ankaŭ ĉiuj kritikoj kaj sugestoj pri la agado de nia bando (pardonu! asocio) kaj de ĝiaj estroj.

Ni malaliĝos el Koncize pro ĝia misa funkciado kaj klopodos por komune aliĝi al Kontakto (vidu apartan anoncon). La estraro esperas, ke tiu paŝo signifos plibonigon de la servoj de HEJS al la membroj.

La instrukomisiono (memoru, Kordovo-84) plulaboras serĉante utilan instrumaterialon. Se vi ne konsentas kun io aŭ volas proponi ion, ne atendu kaj ek al la paŝto.

ĈU KONGRESO AŬ TENDARO?

Trankvi, homo! Ne temas ĉi tie pri la tikla demando, kiu estas preferinda, ĉu junulara aŭ ĉiuaga renkontiĝo. Ambaŭ logas min, ĉiu pro aparta kaŭzo. Mi ne eniras do en tiun eraran rondon, kiu nur perdigas tempon kaj energion. Mi aludas nur la kunsidon en la Malaga renkontiĝo, kie ni vigle diskutis, kia estu renkontiĝo de junaj espistoj. Ni tuŝis plurajn punktojn. Ĉiuj konsentis kaj akceptis, ke dormejo kaj kunvenejo prefere situu samloke. Ŝajnis bonvena ankaŭ la okaziga de rapidaj kursetoj paroligaj por komencantoj kaj por progresantoj; tio certe altiros multajn el ni. Sed iu devas proponi sin, por ke la lokaj organizantoj povu enmeti la sciigon en la programon. Ankaŭ turismaj vizitoj estis sopirataj. Tio ne signifas, ke ili estu devigaj; ni memoru tamen, ke ĉiuj "verduloj" (precipe se novaj) emas al organizaj aferoj; verŝajne tre multajn interesas la nura uzado de Esp-o kaj la kontaktoj, kiujn nur ĝi ebligas. En tiu sama senco enkadrigas la sugesto, ke oni ludu pli multe en niaj renkontiĝoj, kaj ke tiuj ludoj taŭgu samtempe por instrui kaj kapti novulojn en Esperantion per la subtila reto de ĝojo kaj plezuro. Por ekzemplo teatraĵoj, ĉu improvizitaj, ĉu pli formalaj, eble adekvatas. Konsilo prefere akceptenda prezentigis: la ĝenerala kunveno de HEJS okazu ne la unuan tagon nek frue en la mateno, ĉar tio povas nur fortimigi eĉ la plej kuraĝajn; ni juĝu per la ĉi-jara sperto.

Pri lasta punkto ne lumis plena interkonsento, nome, ĉu ni kunvenu tendare aŭ kongrese. Mi preferas private d_irite la tendaran modelon, ĉar ĝi ebligas la ĉeeston de pli diversaj homgrupoj. Sed la kongresa formo faciligas la eksteran propagandon dumkunvenan kaj la seriozan okazadon de diskuttrondoj. Verŝajne la temo interesas nin, ĉar supozeble neniu pli bona ol ni scias, kiel ni volas kunveni. Ne pre do **sugestu**. Nur la mumioj ne parolas.

Rikardo Felipe Albert Rejna



internacia junulara jaro 1985

SIMPOZIO PRI LA INTERNACIA
JUNULARA JARO KAJ ESPERANTO

REZOLUCIOJ:

H.E.J.S. :

- Eldonos kaj disvastigos broŝuron montrantan la praktikajn servojn, kiujn la gejunuloj povas profiti per Esperanto. La valenciaj oficialaj instancoj subvencios la eldonon.
- Kontakto aliajn junularajn organizojn hispanajn kaj informos ilin pri la avantaĝoj de Esperanto por ilia internacia agado kaj kontaktoj.
- Instigos aranĝi kursojn de la internacia lingvo direktitajn speciale al la junuloj okaze de la Internacia Junulara Jaro.
- Instigos okazigi en Hispanio internaciajn laborbrigadojn (campos de trabajo internacionales) per la internacia lingvo -por eviti lingvan diskriminacion-, kiel jam okazas de antaŭ multaj jaroj en aliaj landoj.

En Malago, la 7-an de Aprilo de 1985.
9-a Renkontiĝo de H.E.J.S.

JUNAJ SENDEPENDAJ VERKISTOJ ESTAS KOLEKTIVO DE JUNAJ ESPERANTISTOJ, KIU KRI-IGIS EN LA 4-a HEJS-RENKONTIĜO, OKAZINTA EN MALAGO. ĜI CELAS KUNORDIGI LA PORELDONAJN STREBOJN DE LA JUNULOJ, KIUJ VERKAS KAJ TROVIS KONVENA PUBLIKIGI ĜI TIEL. TIU KOLEKTIVO SERĈAS KUNLABORANTOJN POR PUBLIKIGI KULTURAJN KAJ SCIENCAJN LIBRETOJN. LA UNVAN SUBVENCIOJ ANDALUZIA ESPERANTO UNUIĜO KAJ TITOLIĜOS «PANDEMONIO» EN ĜI HAVAS LOKON BELETRAĜOJ, ESEJOJ, KTP. ONI PETAS NUR, KE LA MANUSKRIPTOJ ESTU LINGVAĜE KAJ STILE DECAJ. ĜIS NUN TIUN KOLEKTIVON FORMAS JENAJ PERSONOJ: MIGUEL ANGEL SANCHO PARDO, MIGUEL FERNANDEZ, RICARDO F. ALBERT REYNA, FRANCISCO JAVIER MOLEÓN, ALBERTO FRANCO, FRANCISCO PÉREZ CRUCES, MARÍA JOSÉ QUESADA KAJ JORGE CANACHO CORDÓN. LA ADRESO DE TIU KOLEKTIVO, DE KIU VI POVAS PETI INFORMOJN, AŬ AL KIU VI POVAS SENDI MANUSKRIPTOJN, JENAS:

A.S.S. Apdo. 6026 48090-SEVILLA.

LABORBRIGADOJ

kontakto

ĈU VI JAM RICEVAS LA GAZETON "KONTAKTO" ? SE JĜS, BONVOLU TUJ SCIIGI TION AL LA ESTHARDO EN MADRIDO, ĈAR HEJS, KIEL PLIBONIGO DE SIAJ SERVOJ, KLOPODOS POR SENDI AL VI TIUN ĜUINDAN JUNAN REVUON EKDE NUN. VI DEVOS PAGI NENIOM (KROM LA NŦRMALA JARA KOTIZO AL HEF-HEJS -KIUN SUPOZEBLE VI JAM PAGIS-). DO, KIEL MEMBRO DE HEF-HEJS, VI DEVAS RICEVI HEF-SULTENON, HEJS-JUNE CO, KAJ NUN KONTAKTO (GAZETO DE TEJDO HAVINDA, BELASPEKTA, LEGINDA), JAM SUFICAS, ĈU NE!

(Campos de trabajo internacionales)

ĈU JUNULARA ESPERANTA ETOSO INTERNACIA INTERESAS VIN? JEN MANIERO TION FARI AMUZE. VI KROME LERNOS IAN PRAKTIKAN KAJ UTILAN LABORON. SUFICAS, KE VI ESTAS KVAR AŬ Kvin PERSONOJ LOGANTAJ NETRO FOR UNUT DE L'ALIAJ. DEMANDU DE LA ESTRARO, KIEL ORGANIZI LABORBRIGADON. REMEMORU, KE LA MINISTERIO PRI KULTURO KAJ URBODOMOJ DE URBETOJ ĈE KAMPARO HELPAS TIAJN ARANĜOJN PER MONO. INFORMIĜU ANKAŬ TIE!

LAŬ LA STATUTO DE H.E.J.S.,
 LOKAJ AŬ REGIONAJ JUNULARAJ
 ASOCIOTJ POVAS ALIĜI AL H.E.J.S. KAJ
 TIAMANIERE HAVI PLURAJN KOMITATA-
 NOTJN EN TIU ASOCIJO LAŬ LA MEMBR-
 NOMBRO. TIUJ ALIĜINTAJ ASOCIOTJ RESTAS
 TUTE SENDEPENDAJ KAJ TIEL POVAS
 HELPI H.E.J.S. POR KUNORDIGI LA
 JUNULARAN MOVADON EN NIA LANDARO
 HISPANIO. ANDALUZIA ESPERANTO-
 JUNULARO JAM FARIS TION. H.E.J.S.
 DEVAS ESTI NUN ARO DE ASOCIOTJ.
 KIAL LABORI DISE, SE KUNE ONI
 LABORAS MULTE PLI BONE?
 ESTRARANTOJ DE LOKAJ AŬ
 REGIONAJ JUNULARAJ GRUPOJ,
 INFORMIĜU PRITIO ĈE NIA
 CENTRA ADRESO, AŬ ĈE LA ADRE-
 SO DE ANDALUZIA ESPERANTA
 JUNULARO, P.K. 611 41080-KORDOVO.
 KASTILIANOJ (LEONAJ KAJ MANĈAJ),
 MURCIANOJ, VALENCIANOJ,
 KATALUNOJ, ARAGONANOJ,
 NAVARANOJ, EŬSKADIANOJ,
 ASTURIANOJ, GALEGOJ, KANARIA-
 NOJ, BALEARANOJ, EKSTREMADURA-
 NOJ, RIOĤANOJ, KANTABRIANOJ,
 MADRIDKOMUNUMANOJ,
 LA JUNULARA ESPERANTISMO EN
 HISPANIO NE EKZISTOS SEN VIA ASOCIA HELPO!!!

im
 BEZONA
 S.
 H.E.J.S.

ESPERANTA AGADO EN ĈESTO (CHESTE)

«Unua intensiva kurso de Esperanto».

ORGANIZE DE LA VALENCIA GRUPO KAJ HELPE DE LA LOKA
 GRUPO KAJ LA ĈESTA URBODOMO. OKAZIS ĈE LA GIMNAZI-
 O JOSÉ MARIA HARO, KIE ESTAS LA NUNA SIDEJO DE LA
 GRUPO DE ĈESTO "LUMRADIO". EKĈEESTIS PLI OL 30
 PERSONOJ, EL KIUJ 10 PLENUMIS ĜIN. FINE OKAZIS VES-
 PERMANĜADO EN LA KURSA LOKO. TIUN KURSON ONI ARANĜIS
 PER LA NOVEGA METODO FAR NIA USONA SAMIDEANO DENNIS
 KEEFE POR LERNIGI TIOM DA ESPERANTO KIOM EBLOS DUM UNU
 SESIO, KAJ ĜI OKAZIS POR LA UNUA FOJO EN KIU AJN URBO

Ricardo García.

KOMPUTOROJ NE BEZONAS LA ANGLAN

Se vi iam alproksimiĝis al mikrokomputoro, eble vi rimarkis la kuriozan fakton, ke oni devigas la uzadon de iu difinita programadlingvo, kiu plejofte estas Basic. Simpla trarigardo de la klavaro sufiĉas por

komprene, ke la maŝino fabrikiĝis nur por anglalingvanoj.

Multaj personoj akceptas nekapture ĉi situacion. Kial rifuzi la plej internacian lingvon? Sen la angla, komputoroj prezentus nenian "teknologian ŝajnon".

Kontraŭe al tiu opinio mi restas konsternita. Ĉar stulta, mi direktas ĉi tiun artikoleon nur al aliaj stultuloj, kiuj preferas programi per propralingva aŭ esperanta Basic.

Fabrikistoj asertas, ke sole la angla adaptiĝas al klara programado. Ili eĉ misinformas, ke ekzistas hardvara problemo. Mi devas diri, ke tio estas mensogo simpla, kaj mi montros la kialon.

Por ke vi mem juĝu, kiom klaraj estas neanglaj Basic-oj, jen mi proponas kelkajn komunuzajn komandojn kun ilia ebla koncerna traduko en Esperanto:

Normala Basic:

GO TO
FOR
TO
NEXT
IF... THEN
ktp...

Esperanta Basic:

IRU AL
POR
AL
SEKV
SE... OO

Nun respondu, kiu estas plej kara?

Homoj estas kapablaj konstrui komputorojn, kies interno softvara estus tute esperanta. Eĉ la nuntempaj povas funkcii per esperanta Basic. La sola motivo, kiu igas la rifuzon de la fabrikistoj estas la manko de monprofito je tiu enkonduko. Verdire usonaj kaj britaj entreprenistoj vidas nenian solvendan problemon: krom la angla ne necesas alia lingvo!

Ĉio ĉi ne signifas, ke ni devas rezigni nian reziston.

Kvankam iom pene ni povas modifi la softvaran sistemon de la aparato, kaj anstataŭigi ĉiun vorton de la angla Basic per alia en la lingvo, kiun ni plej ŝatas. Tia povo ne ampleksas nur Basic, ĉar ni povas fari la samon en aliaj programadlingvoj. Jen ekzemplo: Logo.

Logo estas bazita sur la prinflana psikologio de Piaget. Tiu fama svisa pedagogo disvolvis teorion pri la evoluo en la lernokapablo de la infano. Grupo de usonaj reserĉantoj klopodis uzi praktike liajn ideojn, kaj kreis Logon.

Pedagogoj deziras utiligi Logon por rapidigi la kreskon de la infana inteligento. Por tio ili tamen bezonas, ke la programoj estu propralingve verkitaĵoj. La kreintoj mem de la lingvaĵo enkondukis en la kompililon la manieron modifi la jam enigitan vortaron. Per propraj komandoj Logo povas senprobleme ŝanĝigi alilingven.

La samo okazas ofte je la ceteraj lingvaĵoj por programado, sed la problemoj pri la esperanta Basic restas. Multaj personoj prezentis sian reziston per la kreo de propra esperanta Basic-versio. Nun mi prilaboras la eblon atingi esperantan instrukcion por la komputoro ZX Spectrum. Se vi disponas je Apple IIe, la numero 28a de "El Ordenador Personal" solvas la problemon. Ankoraŭ necesas versioj por Commodore, New Brain, Dragon, IBM, ktp...

Angle programi? Ne, dankon!

MIGUEL ANGEL SANCHO PARDO

Faka glosaro:

Softvaro: logika sistemo, kiu igas la funkciadon de komputoro.

Hardvaro: materiala bazo de la logika sistemo, komputora maŝinaro

Kompililo: programo permesanta la enstorigon de nova programadlingvo.

Storo: ejo, kie restas programoj kaj datumoj.

Basic = esperanta Basic.

Konstruante Esperantujon

Ni geesperantistoj scias, ke ni apartenas al granda forta kaj grava movado. Alie multa neesperantista popolo dank' al la usona imperiismo pensas, ke tio estas utopio, ke esperanto estas nur lingvo, nun taŭganta por nenio. Tiel do ni devas bone propagandi nian movadon por konstatiĝi al la popolo, ke tio, kion ili pensas estas malpravo, kaj por forigi la kulturan imperiismon, kiun oferas la naciaj lingvoj.

Laŭ mia opinio la ĝisnuna propagandsistemo pri esperanto ne sufiĉas. Ne sufiĉas diri inter amikoj: ĉi tio estas esperanto, lernu ĝin. Ne sufiĉas de tempo al tempo sciigi per la radio kio estas esperanto. Tiel la vojo por atingi nian celon estos tre longa. Mi opinias, ke ni devas krei kaj oferi la legitimecon de Esperantujo, ĉar ni vere estas kiel komunumo.

Sed, kion fari? Kiel krei kaj oferi tiun legitimecon al la publiko? La respondo estas: laborante en ĉiuj kampoj de la ĉiutaga vivo. Ne resti fermitaj en nia rondo. Kaj jen pluraj ekzemploj:

-En sporto: krei klubojn futbalajn, basketbalajn, ktp. kun esperanta nomo kaj partopreni en la internaciaj konkursoj. Eĉ eble ni havos grandajn ĉampionojn.

-En muziko: fari muzikon ne nur por la esperantistaro, sed ankaŭ por la neesperantista publiko. Partopreni en la internaciaj festivaloj kun la nomo Esperantujo.

-En televido: fari internaciajn programojn en esperanto. Jen estas ekzemplo pri internacia programo en nia fama jam malaperinta 300 milionoj.

-Neniu esperantisto krokodilu kiam ĝi parolu kun alia semideano.

-Ne nur diri, mi estas hispano, sed hispanesperantisto.

En ĉiu lando oni sekvu la ekzemplon de Bulgario, kreante ante internaciajn ejojn, kiuj estas kiel memstaraj urboj!

(Daŭrigo en paĝo 15)

41. IJK



**41-A INTERNACIA JUNULARA KONGRESO
SCHLOSS ERINGERFELD
22.-29.7.1985 F.R.GERMANIO**

LKK: Germana Esperanto-Junularo, Postfach 101422, D-2000 Hamburg 1
Tel.: F.R.Germanio 040-250 30 65

Pagoj: Poŝtĉekkonto 1316 90-754 en Karlsruhe, kun indiko "41-a IJK"
je nomo Germana Esperanto-Junularo, Hamburg

aliĝilo

*Mi aliĝas al la 41-a IJK (22 - 29 julio 85)
en Eringerfeld laŭ ĉi-dorsflankaj kondiĉoj.*

Familia nomo: _____ nask.: _____

Persona nomo: _____ sekso: _____

Kompleta adreso (latinaj literoj, kun landnomo kaj poŝtkodo):

Lando: _____ Telefono: _____

Vegetarano: jes / ne fumanto: jes / ne

Dato de pago: _____ Pagmaniero: _____

Dato de aliĝo: _____ Subskribo: _____

Ne plenigu!

TEJO-membro	pago ric.	konfirmilo	restkotizo	

kotizoj		aliĝo ĝis			
DM	15.01.85	01.05.85	01.07.85	surloke	
ĝis 21	150	170	190	210	
ĝis 25	170	190	210	230	
ĝis 35	250	270	290	310	
pli	310	330	350	370	

- Mi pagas laŭ ĉi-supra tabelo: + _____ DM
 Mi estas individua membro de IEJO kaj rajtas je rabato de 20 DM: - _____ DM
 Mi mendas la adreslibron de Pasporta Servo kaj aldonas po 5 DM por ____ ekz.: + _____ DM
 Mi volas subteni la kongreson per donaco: + _____ DM

sumo = _____ DM

Se eblas, mi ŝatus loĝi kune kun:

Mi volas kontribui al la temo aŭ programo per:

Kondiĉoj: la plena kongreskotizo rajtigas loĝadon, manĝojn kaj partoprenon en ĉiuj kongresprogramaj aranĝoj - Kiel aliĝdato validas la dato de ricevo de la kompleta pago - Por aliĝantoj el landoj, de kie ne eblas transpigi al F.R.Germanio, kiel aliĝdato validas la dato de ricevo de la aliĝilo - Se vi malaliĝas ĝis plej malfrue unu monaton antaŭ la IJK, vi rericivas vian antaŭpagon minus 20 DM - Via aliĝo estas transdonebla al alia persono, sed ni alĝustigos la kotizon laŭ la aĝo de la anstataŭanto - Por partatempa ĉeesto ni kalkulas la plej altan kotizon en la respektiva aĝkategorio dividite per 7, multiplikite per la nombro de partoprenantoj - Por personoj, kiuj partoprenas nur la programon, ni vendas tagajn biletojn por po 5 DM - Ne eblas tendumi en Eringerfeld, nek en la ĉirkaŭa tereno!

kun kinejo, dancejo, restoracio, trinkejo, naĝejo... Tio estas, kiel etaj "esperantuĵoj".

Eble vi pensos, ke tio, kion mi diras ja estas fantaziaĵo. Sed antaŭlonge oni pensis pri ebla fantaziaĵo, kiam oni diris, ke la tero estis ronda, ke la homo iam paŝos sur la luno. Nia afero estas multe pli simpla kaj facila.

Laŭ la antaŭaj ideoj ni povos:

-Unue, allogi la publikon al nia movado avantaĝante la anglan lingvon, ĉar hodiaŭ la homoj, junaj precipe, sekvas kio estas modo.

-Due, tio servos por ke la esperantistoj trovu ion pli praktikan en la movado ol legi revuojn kaj korespondi. Restos pli da personoj en la movado post ellerni la lingvon. Mi diras tion, ĉar mi devas diri la veron. Multaj esperantistoj nuntempe lernas la lingvon, poste legas revuojn kaj korespondas kaj kunvenas de tempo al tempo. Se ili ne havas monon por vojaĝi, preskaŭ por nenio pli taŭgas al ili esperanto. Ili enuas kaj foriras el la movado. Krome se ni konstruas tiun imagan esperantujon, ili sentos sin pli interne en la movado, anoj de vere granda entrepreno, aŭdante ŝlutaĝe pri la vivo de Esperantuĵo, kiel pri alia ajn lando.

Ni devas konstrui Esperantujon por havi solidan bazon por trovi taŭgajn vojojn kaj atingi nian finan celon.

Mi je la fino resumus ĉion dirante: "Estas necese vivi esperante". Kaj tiu estas mia propono, la propono de juna esperantisto, kiu deziras, ke esperanto triumfu "jam" kaj ĉie.

Delegito de la Junulara Sekcio de Barcelona Esperanto-Centro.

3a ANDALUZIA KONGRESO DE ESPERANTO

De la 15-a ĝis la 18-a de Aŭgusto, 1985

LKK str. Pozo, 3 41003-SEVILLA (Hispanio).

TRITAGA KURSO PRI ELEMENTA KOMPUTIKO: BASIC

La celo estas enkonduki la lernantojn teorie kaj praktike en la principojn de komputiko, kaj korekte uzi la bazajn BASIC-komandojn de la mikrokomputoto ZX Spectrum.

3 sesioj (7 horoj kaj duono)

PROGRAMO

Unua sesio: Historia skizo.

Problemoj kaj algoritmoj.

Hardavaro kaj softvaro.

Lingvoj por programado.

Basic: Baza Instruci-kodo por Generala Uzado.

Eldono de programoj.

Funkciigado, interrompo kaj daŭrigo de programoj.

Enstorigo kaj elstorigo.

Dua sesio: Programaj rimarkoj kajстетikaj elementoj.

INPUT kaj PRINT.

Bukloj.

Matematikaj esprinkoj kaj funkcioj.

Simbolkatenoj.

Nematematikaj funkcioj. Logikaj operaciiloj.

DATA

Tria sesio: Matricoj.

Subprogramoj.

RND.

Desegnoj kaj sono.

Elmento de aliaj programad-lingvoj.

DEBATO

Horo kaj duono.

"La fi-negoco de la mikrokomputorvendado".

Tri aŭ kvar personoj prezentas tezeton kaj estigas interdialogon. La publiko rajtas interveni.

PREZENTO

Memlernado de Esperanto per Komputiko. Prezento de sonbendo kun programoj por Spectrum. Prezento de programo por Commodore.